

Pro Loco di
Fusignano



Parrocchia
San Giovanni di Fusignano



Segreteria organizzativa
Provincia di Ravenna - tel. 0544 258185
Comune di Fusignano - tel. 0545 955653

Teatro Moderno
della Parrocchia di San Giovanni
Via Emaldi 32, Fusignano (Ravenna)

L'evento fa parte del Programma di Educazione alla Pace e ai Diritti umani 2011 della Provincia di Ravenna: "La conoscenza, come volano per favorire l'inclusione sociale: lavorano assieme il volontariato, la scuola, le testimonianze straniere e le comunità locali", sostenuto dalla Regione Emilia Romagna, attraverso la Legge Regionale 24 giugno 2002, n. 12.

Regione Emilia-Romagna
PACE & DIRITTI UMANI

unione dei comuni
della bassa Romagna
AUTONOME: BORGOMARCO - ENAUZIA DI ROMANA - CONSOLE - ZOTTEGARA
FELICIANO - LUICO - MASSE - GOMBADA - SANTIAGA DEL SINTERNO



Provincia di
Ravenna



Comune di
Fusignano

CONCERTO PER LA PACE E L'AMICIZIA FRA I POPOLI

a cura del

Teatro drammatico russo
"Galiorka della città di Omsk"

LUNEDÌ 20 FEBBRAIO 2012
ORE 20,30

TEATRO MODERNO FUSIGNANO
della Parrocchia di San Giovanni
Corso Emaldi, 32

Ingresso libero



RUSSIA 2011 ITALIA
ИТАЛИЯ 2011 РОССИЯ



L'evento conclude il programma delle iniziative della Provincia di Ravenna avviate nel 2011 in occasione dell'anno della cultura e della lingua russa in Italia e della cultura e della lingua italiana in Russia



Il teatro “Galiorka” della città di Omsk (Siberia) è stato fondato nell'anno 1990 da Vladimir Vit'kò, artista emerito della Federazione russa e attuale direttore del teatro, con il sostegno del dipartimento di cultura dell'amministrazione di Omsk. Nell'anno 1991 il teatro è diventato teatro comunale e nell'anno 2005 teatro statale. Fin dalla sua fondazione il teatro è rimasto sempre legato alla tradizione del teatro russo. Il repertorio viene scelto in base a questa caratteristica. Le più diffuse drammaturgie sono quelle classiche russe: A.Chekhov, A.Ostrovskij, I.Turgenev, F.Dostoevskij, A.Volodin, S.Lobozerov, V.Rasputin, V.Krupin. Nel quadro di un progetto speciale teatro “Galiorka” ha ospitato la messinscena di tutte e cinque le drammaturgie di A.Vampilov

La Provincia di Ravenna in collaborazione con i Comuni del territorio da anni si impegna a promuovere interventi ed iniziative con lo scopo di sensibilizzare la comunità, in particolare modo i giovani, ai valori della Pace, dell'interculturalità, della solidarietà fra i popoli e della tutela dei Diritti umani. La Regione Emilia Romagna sostiene e promuove tali interventi, attraverso la L. R. 24 giugno 2002, n. 12. In ogni cultura le varie espressioni artistiche e le diverse confessioni religiose, da sempre aiutano l'individuo ad esprimersi e a comunicare con l'altro e con i "diversi da sé". Ecco perché un canto, una ballata, una cerimonia, possono suscitare emozioni per condividere "La Pace in tre... tazze di tè, nell'anno europeo delle attività volontarie che promuovono la cittadinanza attiva". I Concerti, realizzati nel dicembre del 2011, in apertura del Programma provinciale di Educazione alla Pace 2011-2012, hanno registrato un grande successo, in termini di presenze e di coinvolgimento di enti e di associazioni, favorendo lo sviluppo di relazioni durature che hanno portato a promuovere l'evento del 20 febbraio 2012 al Teatro Moderno di Fusignano.

LUNEDI' 20 FEBBRAIO ORE 20,30

**Canti e balli della tradizione popolare russa
a cura del
Teatro drammatico "Galiorka della città di Omsk"
Programma**

- Raskudrjavchik ty moj** (O bello mio dai capelli ricci) – ballo
Sronila kolechko (Ho perso un anello) – canzone russa popolare
Ballo di sera – ballo.
Sormovskaja bolshaja doroga (La grande strada di Sormovsk)
 canzone
Ballo maschile - ballo
Otgovorila rosha zolotaja (Non parla più il bosco dorato)
 canzone, parole di S.Esenin
Sip' taljanka – canzone, parole di S.Esenin e ballo
Klen ti moj opavshij (O mio acero senza foglie) – canzone,
 parole di S.Esenin
Kupala I – ballo
Canzone di Erioma (*Erioma è un personaggio delle favole popolari russe) –canzone popolare russa
Kupala II – ballo
Ah, zarja (O alba) – canzone e ballo
Starij ded (O vecchio) – canzone popolare russa buffonesca
Chebatuha – ballo
Mne ostalas odna zabava (Mi è rimasto un solo svago) - canzo-
 ne, parole di S.Esenin
Ne jaleu, ne zovu, ne plachu (Non mi pento, non chiamo nes-
 suno e non piango) - canzone, parole di S.Esenin
Perepljas - ballo
Ah ty, step shirokaja (O larga steppa)– canzone popolare russa

Vladimir .F.Vit'kò
 Direttore amministrativo e direttore artistico
 Artista emerito della Federazione Russa